

(FR) Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petites pièces. Danger d'étouffement. Déposer la peinture-gel sur le dessin uniquement. Ne pas utiliser la peinture-gel sur la peau. Gardez loin des yeux. Bien se laver les mains après utilisation des éléments de la boîte. Il est recommandé de bien enlever toutes les attaches en plastique et autres éléments de protection ne faisant pas partie du jouet avant de le donner à l'enfant. Informations à conserver. Les couleurs et décorations peuvent varier.

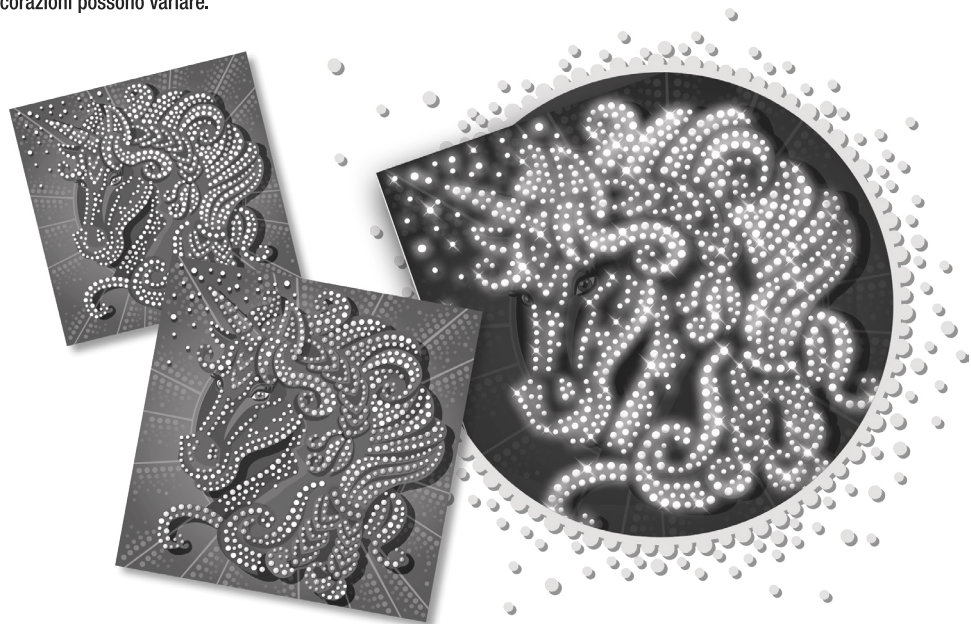
(EN) Warning! Not suitable for children under 36 months. Contains small parts. Choking hazard. Only put the gel paint on the drawing. Do not use the gel paint on skin. Keep away from eyes. Wash hands thoroughly after use. Please remove all plastic tags, ties, and any other protective elements which do not make up part of the toy, before giving it to the child. Please retain information for future reference. Colours and contents may vary from those shown.

(NL) Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Gebruik de kleurgel enkel voor je creaties. Doe ze niet op je huid en houd de kleurgel ver weg van je ogen. Was us handen na de elementen gebruikt te hebben. Het wordt aanbevolen om alle plastic bevestigingen en beschermingsonderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed te verwijderen voordat u het aan het kind geeft. Bewaar deze informatie. De kleuren en versieringen kunnen variëren.

(DE) Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr. Nur den Gelfarbe auf die Zeichnung geben. Keinen Gelfarbe auf der Haut verwenden. Von Augen fernhalten. Waschen Sie sich gut die Hände nachdem Sie die Elemente benutzt haben. Es wird empfohlen, alle Kunststoffstecker und andere Schutzteilchen, die kein Bestandteil des Spielzeugs sind, zu entfernen, bevor das Spielzeug dem Kind gegeben wird. Information aufbewahren. Farben und Muster können variieren.

(ES) ¡Advertencia! No conviene para niños menores de 36 meses. Presencia de partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. Aplica la pintura en gel únicamente sobre el dibujo. No utilizar la pintura en gel sobre la piel. Evitar el contacto con los ojos. Lávale bien las manos después de utilizar el material de la caja. Se recomienda retirar bien todos los complementos de plástico y los demás elementos de protección que no forman parte del juguete antes de dárselo al niño. Conservar las instrucciones. Los colores y los adornos pueden variar.

(IT) Avvertenza! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento. Depositare la pittura-gel unicamente sul disegno. Non utilizzare la pittura-gel sulla pelle. Tenere lontano dagli occhi. Lavarsi bene le mani dopo aver usato gli elementi contenuti nella confezione. Si raccomanda di rimuovere tutte le fascette in plastica e gli altri elementi protettivi che non fanno parte del giocattolo prima di darlo al bambino. Informazioni da conservare. I colori e le decorazioni possono variare.



Made in China

REF. 20285

Lansay

112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
www.lansay.fr



**NOTICE • INSTRUCTIONS
GEBRUIKSAANWIJZING • ANLEITUNG
ISTRUCCIONES • ISTRUZIONI**



CONTENU • CONTENT • INHOUD • INHALT • CONTENIDO • CONTENUTO

**A. 1x Pixelo mécanique / mechanical Pixelo / Pixelo handbediening
mechanischer Pixelo / Pixelo mecánico / Pixelo meccanico**

**B. 5x Cartouches de peinture-gel phosphorescente / tubes of glow-in-the-dark gel paint
patronen met fosforescerende kleurgel / Patronen mit leuchtender Gelfarbe
recargas de pintura fosforescente en gel / cartucce di pittura-gel fosforescente**

C. 6x Illustrations / Illustrations / Tekeningen / Bilder / Dibujos / Illustrazioni

(FR) Merci d'avoir acheté Pixelo Phospho 2D ! Avant de commencer à jouer, installe-toi confortablement sur une table ou autre surface plane, rigide et bien propre et sors tous les éléments de la boîte. Lis attentivement les instructions avec un adulte afin de pouvoir réaliser tes plus belles créations aux effets pointillés !

(EN) Thank you for buying 2D Glow-in-the-dark Pixelo! Before you start playing, make yourself comfortable on a table or other flat, rigid and clean surface and take all the elements out of the box. Read the instructions carefully with an adult so that you can make your most beautiful creations with dotted effects!

(NL) Wat leuk dat jij een Pixelo fosforescerend 2D hebt gekocht! Vooraleer je kan beginnen spelen, moet je eerst een tafel of een ander vlak oppervlak zoeken dat stevig en proper is en alle onderdelen uit de doos halen. Lees aandachtig samen met een volwassene aanwijzingen en maak prachtige dingen met gestippelde effecten.

(DE) Vielen Dank für den Kauf von Pixelo Leuchtende 2D-Farbe! Bevor du anfängst zu spielen, setze dich bequem an einen Tisch oder an einen anderen Ort, der eben, stabil und sauber ist. Entnehme alle Gegenstände aus der Verpackung. Lese die Anweisungen sorgfältig mit einem Erwachsenen durch, damit du die schönsten Kreationen mit effektvollen Akzenten erstellen kannst.

(ES) ¡Gracias por haber comprado Pixelo Fosforescente 2D! Antes de empezar a jugar, busca una mesa u otra superficie plana, estable y limpia y saca todo el material de la caja. Lee con atención las instrucciones, en compañía de un adulto, y a continuación podrás realizar las más hermosas creaciones con la técnica del ¡puntillismo!

(IT) Grazie per aver acquistato Pixelo Phospho 2D! Prima di iniziare a giocare, installati comodamente su un tavolo o altra superficie piana, rigida e ben pulita e tira fuori tutti gli elementi dalla scatola. Leggi attentamente le istruzioni con un adulto per poter realizzare le più belle creazioni con effetti tratteggiati!

7+

(FR) Comment utiliser ton Pixelo et réaliser tes créations ? • **(EN)** How to use your Pixelo and realize your creations? • **(NL)** Hoe gebruik je de Pixelo en hoe maak je mooie tekeningen met deze speciale balpen? • **(DE)** Wie verwende ich den Pixelo und erstelle damit eine Zeichnung? • **(ES)** ¿Cómo dibujar con tu Pixelo? • **(IT)** Come utilizzare il tuo Pixelo e realizzare creazioni?

(FR) • 1. Choisis une illustration. • 2. Prends ton Pixelo, dévisse l'**embout** et maintiens enfoncé le **bouton jaune** pour tirer le **piston** vers le bas jusqu'au cercle jaune à l'intérieur du Pixelo (tu peux demander de l'aide à un adulte pour cette étape). • 3. Prends la cartouche de peinture-gel de ton choix, enlève la **protection** sous la cartouche et place la cartouche dans ton Pixelo. • 4. Visse l'**embout** du Pixelo, appuie sur le **bouton jaune** pour pousser doucement le **piston** vers le haut jusqu'à ce qu'il touche l'**embout violet** à l'intérieur de la cartouche. • 5. Retire le **bouchon** de la cartouche. • 6. Pour colorier l'illustration, presse le **bouton** jusqu'à voir apparaître une goutte de peinture-gel que tu déposeras sur l'un des ronds sur l'illustration. • 7. Lorsque tu veux utiliser une autre couleur, dévisse l'**embout** du Pixelo puis remet bien le **bouchon violet** sur la cartouche. Retire-la du Pixelo et replace la **protection** sous la cartouche. Ensuite, suis les étapes 2 à 6. Lorsque tu as terminé de colorier ton illustration, laisse-la sécher 20 minutes.

Note : remplis les gros ronds en pressant le bouton 2 fois. 1 fois suffit pour les moyens et petits ronds.
Pour accentuer l'effet phosphorescent, expose l'illustration à une source de lumière.

(EN) • 1. Choose an illustration. • 2. Take your Pixelo, unscrew the **tip** and hold the **yellow button** down to pull the **piston** back until it reaches the yellow circle inside the Pixelo (you may want to ask an adult for help with this step). • 3. Take your choice of glow-in-the-dark gel paint tube, remove the **protective base** and insert the tube into the Pixelo. • 4. Screw the **tip** of the Pixelo back on, press the **yellow button** to slowly move the **piston** forward until it touches the **purple backing** inside the paint tube. • 5. Take the **cap** off the tube. • 6. To colour in an illustration, push the **button** until you see a drop of gel paint come out and then dab the paint onto one of the circles in the illustration. • 7. When you're ready to switch colours, unscrew the **tip** of the Pixelo and put the **purple cap** back on the tube. Take it out of the Pixelo and put the **protective base** back on. Repeat steps 2 to 6. When you're done colouring the illustration, let it dry for 20 minutes.

Note: Push the button twice to fill in the biggest circles. One push is enough for the small and medium circles.
To really make it glow, expose your illustration to a light source.

(NL) • 1. Kies een tekening uit. • 2. Pak je Pixelo, schroef het **uiteinde** los en houd de **gele knop** ingedrukt om de **zuiger** naar onder te trekken tot aan de gele ring binnenin de Pixelo (je kunt een volwassene vragen om te helpen). • 3. Kies een vulling met gelverf, haal **bescherming** van de vulling af en plaats de vulling in je Pixelo. • 4. Schroef het **uiteinde** weer op de Pixelo, druk op de **gele knop** om de **zuiger** langzaam naar boven te drukken tot aan de paarse ring binnenin de vulling. • 5. Haal de **dop** van de vulling. • 6. Om de tekening in te kleuren, druk je op de **knop** tot je een druppel gelverf ziet verschijnen, die je op één van de rondjes in de tekening legt. • 7. Als je een andere kleur wilt gebruiken, schroef je het **uiteinde** van de Pixelo weer los en doe je de **paarse dop** weer op de vulling. Haal hem uit de Pixelo en doe de **bescherming** weer op de vulling. Daarna ga je weer naar stap 2 tot 6. Als je klaar bent met inkleuren van je tekening, laat je hem 20 minuten drogen.

Tip: voor de grotere rondjes druk je twee keer op de knop. Eén keer is genoeg voor de middelgrote en kleine rondjes.
Om ervoor te zorgen dat de tekening licht geeft in het donker, leg je hem een tijdje in het licht.

(DE) • 1. Wähle ein Bild aus. • 2. Nimm deinen Pixelo, schraube die **Spitze** ab und halte den **gelben Regler** gedrückt, um den **Kolben** bis zum gelben Kreis im Inneren des Pixelo nach unten zu ziehen. (Du kannst bei diesem Schritt einen Erwachsenen um Hilfe bitten.) • 3. Nimm die Patrone mit der Gelfarbe deiner Wahl, entferne den **Schutz** unter der Patrone und setze sie in deinen Pixelo ein. • 4. Schraube die **Spitze** wieder auf den Pixelo und drücke den **Kolben** über den **gelben Regler** vorsichtig nach oben, bis er den **violetten Aufsatz** in der Patrone berührt. • 5. Ziehe die **Verschlusskappe** der Patrone ab. • 6. Um das Bild auszumalen, drücke die **Taste**, bis du einen Tropfen Gelfarbe siehst. Gib die Farbe auf einen der Kreise auf dem Bild. • 7. Wenn du eine andere Farbe verwenden möchtest, schraube die **Spitze** des Pixelo ab und setze die **violette Verschlusskappe** wieder auf die Patrone. Ziehe sie aus dem Pixelo heraus und bringe den **Schutz** unter der Patrone wieder an. Führe dann die Schritte 2 bis 6 aus. Wenn du dein Bild ausgemalt hast, lasse es 20 Minuten lang trocknen.

Hinweis: Um die großen Kreise ganz auszufüllen, drücke die Taste zweimal. Einmal Drücken reicht für mittlere und kleine Kreise.
Lege das Bild ins Licht, um den leuchtenden Effekt zu verstärken.

(ES) • 1. Elige un dibujo. • 2. Coge tu Pixelo, desenrosca la **boquilla** y mantén presionado el **botón amarillo** para que el **pistón** descienda hasta el círculo amarillo que hay en el interior del Pixelo (puedes pedir ayuda a un adulto para este paso). • 3. Coge el cartucho de pintura en gel que hayas elegido, retira la **protección**, y colócalo en tu Pixelo. • 4. Vuelve a enroscar la **boquilla** del Pixelo, aprieta el **botón amarillo** y empuja suavemente el **pistón** hacia arriba, hasta que toque el **tope violeta** en el interior del cartucho. • 5. Retira la **tapa** de la punta del cartucho. • 6. Para colorear tu dibujo tienes que apretar el **botón** hasta que veas aparecer una gota de pintura en gel que deberás aplicar en uno de los círculos del dibujo. • 7. Cuando quieras cambiar de color, desenrosca la **boquilla** del Pixelo y cierra bien el cartucho con la **tapa violeta**. Retira el cartucho del Pixelo y vuelve a colocarle la **protección**. Después, repite los pasos 2 a 6. Cuando hayas terminado de colorear la ilustración, deja que seque durante 20 minutos.

Consejo: para colorear los círculos grandes aprieta dos veces el botón. Para los medianos y los pequeños una vez es suficiente.
Para aumentar el efecto fosforescente expón la lámina a una fuente de luz.

(IT) • 1. Scegli un'illustrazione. • 2. Prendi il tuo Pixelo, svita la **punta** e tieni premuto il **pulsante giallo** per tirare il **pistone** verso il basso fino al cerchio giallo all'interno del Pixelo (puoi chiedere aiuto a un adulto in questo passaggio). • 3. Prendi la cartuccia di pittura-gel che preferisci, toglila la **protezione** sotto la cartuccia e posizionala nel tuo Pixelo. • 4. Avvita la **punta** del Pixelo, premi il **pulsante giallo** per spingere delicatamente sul **pistone** verso l'alto fino a toccare la **punta viola** all'interno della cartuccia. • 5. Togli il **tappo** della cartuccia. • 6. Per colorare l'illustrazione, premi sul **pulsante** fino a vedere apparire una goccia di pittura-gel che depositerai su uno dei cerchi presenti sull'illustrazione. • 7. Quando vuoi utilizzare un altro colore, svita la **punta** del Pixelo quindi riposiziona bene il **tappo viola** sulla cartuccia. Toglila dal Pixelo e riposiziona la **protezione** sotto la cartuccia. Quindi, segui i passaggi da 2 a 6. Quando avrai finito di colorare l'immagine, lasciala asciugare per 20 minuti.

Nota: riempi i grossi cerchi premendo il pulsante 2 volte. Basta 1 volta per i cerchi medi e piccoli.
Per accentuare l'effetto fosforescente, esponi l'immagine a una sorgente luminosa.

